



# 外国人 目線で 学ぶ

## 日本の観光・文化 体験会&ICTセミナー

**会期** 2017年10月25日(水) **会場** セルリアンタワー東急ホテル 地下2階  
 14:00開演 (13:30受付開始) 第1部:セルリアンタワー能楽堂/第2部:ボールルーム

◎セミナーへの参加お申し込みは裏面をご確認ください。

この度、NTT東日本は、観光・文化拠点における日本の魅力発信、集客力向上につなげるべく、外国人目線で学べる「日本の観光・文化体験会&ICTセミナー」を開催いたします。訪日外国人が増加する状況を踏まえ、みなさまのインバウンド対応に是非お役立てください。

### 体験会 効果を実際に体感できる!

日本の伝統芸能「狂言」を、**多言語による解説付きアプリ**とともに鑑賞いただけます。その他インバウンド対応サービスも実際にご覧いただけます。



特別ナビゲーター  
セイン・カミュ 氏

### セミナー 対策から実現までをイメージできる!

**インバウンドコミュニケーション、マーケティング**専門家の基調講演、さまざまな視点で議論される**パネルディスカッション**で、インバウンド対応に理解を深めていただけます。



株式会社ランドリーム代表、  
元トリップアドバイザー  
日本代表  
原田 静織 氏

お問い合わせ

日本の観光・文化体験会&ICTセミナー事務局

(受付時間/平日10:00~17:00) TEL: 03-6427-2882 e-mail: semi-ml@east.ntt.co.jp

# 外国人目線で学ぶ

## 日本の観光・文化 体験会&ICTセミナー

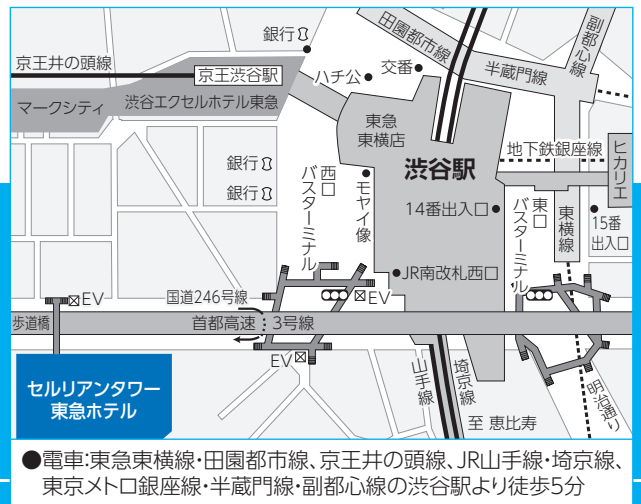
会期 **2017年10月25日(水)**

14:00開演 (13:30受付開始)

会場 **セルリアンタワー東急ホテル 地下2階**

【第1部】体験会:セルリアンタワー能楽堂 / 【第2部】セミナー:ボールルーム

定員 **200名様(先着)**



### ◆開催プログラム ※プログラムは、予告なく変更になる場合がございます。予めご了承ください。

第1部 体験会	14:00-14:20 [20分]	<b>狂言解説 (多言語アプリの解説、狂言の楽しみ方、あらすじの紹介)</b> 【ナビゲーター】セイン・カミュ 氏
	14:20-14:45 [25分]	<b>狂言「蝸牛」特別鑑賞会</b> 【出演】野村 万蔵 氏 他 日本が誇る伝統芸能「狂言」をアプリによる解説付きで鑑賞していただき、ICTを活用したインバウンド向けイベントのデモンストレーションとします。
第2部 セミナー	15:00-15:30 [30分]	<b>基調講演「稼ぎにつながる“インバウンドコミュニケーション”</b> 【講師】株式会社ランドリーム代表 原田 静織 氏
	15:30-16:10 [40分]	<b>パネルディスカッション「“言葉の壁を超える”コミュニケーションとは」</b> 【パネラー】セイン・カミュ 氏、内閣官房 参事官 藤澤 秀昭 氏、上野観光連盟 事務総長 茅野 雅弘 氏、株式会社ランドリーム代表 原田 静織 氏
	16:10-16:30 [20分]	<b>ICTを活用したインバウンドコミュニケーション事例</b> 【プレゼンター】NTT東日本 ビジネス開発本部 担当課長 山本 美希子
	16:30-18:00 [90分]	<b>体験・交流会</b> コミュニケーションの多言語化支援サービスをはじめ、インバウンド対応サービスを実際にご覧いただけます。

■主催: 東日本電信電話株式会社 ■協力: 株式会社JTBコミュニケーションデザイン、凸版印刷株式会社

### 「体験会&ICTセミナー」参加申込書

**先着200名様 無料ご招待**

申込フォーム <https://flets.com/ict-semi/>

スマートフォンはこちらから

メールアドレス [semi-ml@east.ntt.co.jp](mailto:semi-ml@east.ntt.co.jp) FAX番号 **03-3409-5200**



ご多用の折、誠にお手数ですが、準備の都合上、10月17日(火)までに上記フォームからお申し込み、または本申込書に必要事項をご記入の上、メールまたはFAXにてお申し込みいただけますようお願い申し上げます。

◎メールでお申込の場合は、お手数ですが当申込書にご記入いただき、スキャンしたPDFファイルを添付の上ご送信ください。

貴社名			ご所属		
ご芳名			ご同伴者	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 <small>※ご同伴は原則1名とさせていただきます。</small>	
電話番号			e-mail		
貴社の多言語対応状況	<input type="checkbox"/> 対応済み <input type="checkbox"/> 対応予定 (対応予定時期: )		<input type="checkbox"/> 検討中 <input type="checkbox"/> 未定		

本書面(本画面)に記載いただいた個人情報については、本体験会&ICTセミナーに付随する活動にあたって必要となる範囲内で利用するほか、NTT東日本の電気通信サービス等のご紹介、ご提案及びコンサルティングに当たって必要となる範囲内で利用します。また、本書面(本画面)に記載いただいた個人情報については、個人情報保護法の規定に基づき、NTT東日本が業務を委託する他の事業者に対して提供することがあります。

◎お申し込み多数の場合は先着順となります。◎セミナー当日、受付でお名刺を頂戴しますので、お手数ですがお名刺をご持参ください。

K17-1221[1709-1710]